

Turistička agencija Dream Land – OTP 13/2015  
Kralja Milana 15, Vračar, 11000 Beograd  
Tel 011/630-5500, 011/32 32 386  
Fax 011/630-5501  
office@dreamland.travel  
www.dreamland.travel



## NESEBAR - LETO 2021. PROMOTIVNE CENE

*Nesebar je jedno od najatraktivnijih letovališta u Bugarskoj. Nalazi se 35 km od Burgasa i 2 km od Sunčevog Brega. Sam grad se sastoji od starog i novog dela. Veličanstven stari grad predstavlja muzej u kojem se nalaze ostaci 40 crkava iz različitih perioda istorije. Novi deo grada prostire se na dve peskovite plaže od kojih ga jedna (dužine 8 km) spaja sa hotelskim kompleksom Sunčev breg. Nesebar je idealno mesto za sve one koji žele da provedu odmor u tradicionalnom Bugarskom gradu.*

### **U CENU UKLJUČENO:**

- smeštaj u hotelu po izboru iz tabele
  - boravišna taksa
  - usluge predstavnika

### **U CENU NIJE UKLJUČENO:**

međunarodno putno osiguranje  
autobuski prevoz

CENE SU IZRAŽENE U € **PO SOBI / dnevno**

HOTEL / USLUGA	PERIOD 1 03.05. - 15.06.	PERIOD 2 16.06. – 30.06.	PERIOD 3 01.07. – 18.08.	PERIOD 4 19.08. - 15.09.	PERIOD 5 16.09. – 30.10.
<b>MIRAGE OF NESEBAR 3*/ BB</b>	<b>POPUST 10% ZA REZERVACIJE DO 30.04.2021. I 100% PLAĆANJE DO 10.05.2021.</b>				
<b>CENE SU IZRAŽENE U € <b>PO SOBI / dnevno</b></b>					
<b>Dvokrevetna soba</b>					
<i>2 odrasle osobe</i>	<b>47</b>	<b>70</b>	<b>89</b>	<b>70</b>	<b>47</b>
<i>1 odrasla os. + 1 dete(2-12g)</i>	<b>43</b>	<b>63</b>	<b>89</b>	<b>63</b>	<b>43</b>
<i>1 odrasla os. + 2 dece(2-12g)</i>	<b>49</b>	<b>72</b>	<b>91</b>	<b>72</b>	<b>49</b>
<i>2 odrasle os. + 1 dete(2-12g)</i>	<b>49</b>	<b>72</b>	<b>91</b>	<b>72</b>	<b>49</b>
<i>3 odrasle osobe</i>	<b>66</b>	<b>98</b>	<b>125</b>	<b>98</b>	<b>66</b>
<b>CENE SU IZRAŽENE U € <b>PO SOBI / dnevno</b></b>					
<b>Dvokrevetna soba pogled more</b>					
<i>2 odrasle osobe</i>	<b>52</b>	<b>74</b>	<b>94</b>	<b>74</b>	<b>52</b>
<i>1 odrasla os. + 1 dete(2-12g)</i>	<b>47</b>	<b>67</b>	<b>94</b>	<b>67</b>	<b>47</b>
<i>1 odrasla os. + 2 dece(2-12g)</i>	<b>54</b>	<b>77</b>	<b>96</b>	<b>77</b>	<b>54</b>
<i>2 odrasle os. + 1 dete(2-12g)</i>	<b>54</b>	<b>77</b>	<b>96</b>	<b>77</b>	<b>54</b>
<i>3 odrasle osobe</i>	<b>73</b>	<b>105</b>	<b>132</b>	<b>105</b>	<b>73</b>
<b>CENE SU IZRAŽENE U € <b>PO SOBI / dnevno</b></b>					
<b>Jednokrevetna soba</b>					
<i>1 odrasla osoba</i>	<b>40</b>	<b>61</b>	<b>86</b>	<b>61</b>	<b>40</b>
<b>CENE SU IZRAŽENE U € <b>PO SOBI / dnevno</b></b>					
<b>Jednokrevetna soba pogled more</b>					
<i>1 odrasla osoba</i>	<b>45</b>	<b>65</b>	<b>91</b>	<b>65</b>	<b>45</b>
POLUPANSION: ODRASLI 8.00 € DNEVNO ; DECA(2-12god.) 4.00 € DNEVNO					

HOTEL / USLUGA	PERIOD 1 01.05. - 31.05.	PERIOD 2 01.06. – 30.06.	PERIOD 3 01.07. – 31.08.	PERIOD 4 01.09. - 14.09.	PERIOD 5 15.09. – 31.10.
<b>MELSA COOP 3*/ HB</b>					
<b>CENE SU IZRAŽENE U € po SOBI / dnevno</b>					
<b>Dvokrevetna soba bez balkona</b>					
2 odrasle osobe	53	60	65	60	53
1 odrasla os. + 2 dece(2-12g)	53	60	65	60	53
2 odrasle os. + 1 dete(2-6g)	55	62	67	62	55
2 odrasle os. + 1 dete(6-12g)	67	76	82	76	67
3 odrasle osobe	73	83	90	83	73
<b>CENE SU IZRAŽENE U € po SOBI / dnevno</b>					
<b>Dvokrevetna soba sa balkonom</b>					
2 odrasle osobe	58	65	72	65	58
1 odrasla os. + 2 dece(2-12g)	58	65	72	65	58
2 odrasle os. + 1 dete(2-6g)	60	67	74	67	60
2 odrasle os. + 1 dete(6-12g)	73	82	91	82	73
3 odrasle osobe	80	90	100	90	80
<b>CENE SU IZRAŽENE U € po APARTMANU / dnevno</b>					
<b>APARTMAN 1 pogled park</b>					
2 odrasle osobe	62	70	74	70	62
2 odrasle os. + 1 dete(2-6g)	65	72	77	72	65
2 odrasle os. + 1 dete(6-12g)	79	88	94	88	79
2 odrasle os. + 2 dece(2-6g)	67	74	79	74	67
2 odr. os. + 2 dece(2-6 i 6-12g.)	82	91	97	91	82
2 odr. os. + 2 dece(6-12g.)	96	107	114	107	96
3 odrasle osobe	86	96	103	96	86
3 odrasle osobe + 1 dete(2-6g.)	89	99	105	99	89
<b>NASTAVAK CENOVNIKA ZA HOTEL MELSA COOP ↓</b>					

<b>HOTEL / USLUGA</b>	<b>PERIOD 1 01.05. - 31.05.</b>	<b>PERIOD 2 01.06. – 30.06.</b>	<b>PERIOD 3 01.07. – 31.08.</b>	<b>PERIOD 4 01.09. - 14.09.</b>	<b>PERIOD 5 15.09. – 31.10.</b>
<b>MELSA COOP 3*/ HB</b>					
<b>CENE SU IZRAŽENE U € po APARTMANU / dnevno</b>					
<b>APARTMAN 1 pogled more</b>					
<i>2 odrasle osobe</i>	<b>67</b>	<b>74</b>	<b>79</b>	<b>74</b>	<b>67</b>
<i>2 odrasle os. + 1 dete(2-6g)</i>	<b>70</b>	<b>77</b>	<b>82</b>	<b>77</b>	<b>70</b>
<i>2 odrasle os. + 1 dete(6-12g)</i>	<b>85</b>	<b>94</b>	<b>100</b>	<b>94</b>	<b>85</b>
<i>2 odrasle os. + 2 dece(2-6g)</i>	<b>72</b>	<b>79</b>	<b>84</b>	<b>79</b>	<b>72</b>
<i>2 odr. os. + 2 dece(2-6 i 6-12g.)</i>	<b>88</b>	<b>97</b>	<b>103</b>	<b>97</b>	<b>88</b>
<i>2 odr. os. + 2 dece(6-12g.)</i>	<b>103</b>	<b>114</b>	<b>121</b>	<b>114</b>	<b>103</b>
<i>3 odrasle osobe</i>	<b>93</b>	<b>103</b>	<b>110</b>	<b>103</b>	<b>93</b>
<i>3 odrasle osobe + 1 dete(2-6g.)</i>	<b>95</b>	<b>105</b>	<b>112</b>	<b>105</b>	<b>95</b>
<b>CENE SU IZRAŽENE U € po SOBI / dnevno</b>					
<b>Jednokrevetna soba sa balkonom</b>					
<i>1 odrasla osoba</i>	<b>38</b>	<b>44</b>	<b>47</b>	<b>44</b>	<b>38</b>
<i>1 odrasla os. + 1 dete(2-12g.)</i>	<b>41</b>	<b>46</b>	<b>50</b>	<b>46</b>	<b>41</b>

HOTEL / USLUGA	PERIOD 1 01.05. – 31.05.	PERIOD 2 01.06. – 10.06.	PERIOD 3 11.06. – 14.07.	PERIOD 4 15.07. - 20.08.	PERIOD 5 21.08. – 04.09.	PERIOD 6 05.09. – 05.10.
<b>PARADISO APARTHOTEL 4*/ NA</b>						
<b>CENE SU IZRAŽENE U € po APARTMANU/ dnevno</b>						
<b>APARTMAN 1 pogled park</b>						
<i>3 osobe/ 3 osobe+inf</i>	<b>55</b>	<b>74</b>	<b>96</b>	<b>107</b>	<b>96</b>	<b>55</b>
<i>2 odrasle os.+ 2 dece(2-12g.)/ 3 odrasle os.+ 1 dete(2-12g.)</i>	<b>58</b>	<b>77</b>	<b>98</b>	<b>109</b>	<b>98</b>	<b>58</b>
<b>CENE SU IZRAŽENE U € po APARTMANU/ dnevno</b>						
<b>APARTMAN 1 pogled more</b>						
<i>3 osobe/ 3 osobe+inf</i>	<b>67</b>	<b>86</b>	<b>108</b>	<b>119</b>	<b>108</b>	<b>67</b>
<i>2 odrasle os.+ 2 dece(2-12g.)/ 3 odrasle os.+ 1 dete(2-12g.)</i>	<b>70</b>	<b>89</b>	<b>110</b>	<b>121</b>	<b>110</b>	<b>70</b>
<b>BB: ODRASLI 4.00 € DNEVNO ; DECA(2-12god.) 2.50 € DNEVNO</b> <b>HB: ODRASLI 16.00 € DNEVNO ; DECA(2-12god.) 11.00 € DNEVNO</b>						

HOTEL / USLUGA	PERIOD 1 01.05. - 17.06.	PERIOD 2 18.06. – 08.07.	PERIOD 3 09.07. – 22.08.	PERIOD 4 23.08. - 06.09.	PERIOD 5 07.09. – 30.09.
<b>PARK HOTEL OAZIS 4*/ BB</b>					
<b>CENE SU IZRAŽENE U € po SOBI / dnevno</b>					
<b>Dvokrevetna soba</b>					
<i>2 odrasle osobe</i>	<b>48</b>	<b>72</b>	<b>99</b>	<b>72</b>	<b>48</b>
<i>1 odrasla os. + 1 dete(2-13g)</i>	<b>48</b>	<b>72</b>	<b>99</b>	<b>72</b>	<b>48</b>
<i>1 odrasla os. + 2 dece(2-13g)</i>	<b>49</b>	<b>73</b>	<b>100</b>	<b>73</b>	<b>49</b>
<i>2 odrasle os. + 1 dete(2-13g)</i>	<b>49</b>	<b>73</b>	<b>100</b>	<b>73</b>	<b>49</b>
<b>CENE SU IZRAŽENE U € po SOBI / dnevno</b>					
<b>Apartman</b>					
<i>3 osobe</i>	<b>72</b>	<b>108</b>	<b>148</b>	<b>108</b>	<b>72</b>
<i>2 odrasle os.+ 2 dece(2-13g.)/ 3 odrasle os.+ 1 dete(2-13g.)</i>	<b>73</b>	<b>109</b>	<b>149</b>	<b>109</b>	<b>73</b>
<b>CENE SU IZRAŽENE U € po SOBI / dnevno</b>					
<b>Jednokrevetna soba</b>					
<i>1 odrasla osoba</i>	<b>38</b>	<b>56</b>	<b>98</b>	<b>56</b>	<b>38</b>

**LEGENDA: BB – noćenje/doručak (švedski sto), HB – polupansion (doručak/večera-švedski sto), FB – pun pansion (doručak/ručak/večera-švedski sto), All - all inclusive, NA – najam apartmana/studija**

**APP 1 - 1 spavaća soba i dnevni boravak sa krevetom na razvlačenje**

**APP 2 - 2 spavaće sobe i dnevni boravak sa krevetom na razvlačenje**

**POLAZAK AUTOBUSA :**

Cena autobuskog prevoza Beograd – S. Breg. – Beograd	Za polazak	29.05.	07.06.	16.06.	25.06.	04.07.	13.07.	22.07.	31.07.	09.08.	18.08.	27.08.	05.09.
	Odrasli	65 €	65 €	65 €	65 €	65 €	65 €	65 €	65 €	65 €	65 €	65 €	65 €
Deca 2-12. god.	40 €	40 €	40 €	40 €	40 €	40 €	40 €	40 €	40 €	40 €	40 €	40 €	40 €
Cena autobuskog prevoza Niš – S. Breg. – Niš	Odrasli	55 €	55 €	55 €	55 €	55 €	55 €	55 €	55 €	55 €	55 €	55 €	55 €
	Deca 2-12. god.	35 €	35 €	35 €	35 €	35 €	35 €	35 €	35 €	35 €	35 €	35 €	35 €
	Deca do 2 god.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

**NOVO!**

**MINIBUS PREVOZ SA KUĆNE ADRESE**

Beograd – S. Breg. – Nesebar – Beograd	Za polazak	29.05.	07.06.	16.06.	25.06.	04.07.	13.07.	22.07.	31.07.	09.08.	18.08.	27.08.	05.09.
	Odrasli	99 €	99 €	99 €	99 €	99 €	99 €	99 €	99 €	99 €	99 €	99 €	99 €

**\* Cene su izražene po osobi i odnose se na povratni transfer**

**POPUSTI ZA DECU ZA PREVOZ MINIBUSOM:**

Prvo dete do 12 godina starosti ostvaruje popust u iznosu od 20%

Drugo dete do 12 godina starosti ostvaruje popust u iznosu od 30%

Treće dete do 12 godina starosti ostvaruje popust u iznosu od 50%

**\*Popusti važe u pratnji dve punoplatežne osobe**

#### **POPUST ZA POLAZAK IZ DRUGIH MESTA**

NIŠ	10 evra
POJATE	5 evra

#### **DOPLATE ZA POLASKE IZ DRUGIH MESTA:**

Novi Sad, Vršac Kraljevo	15 evra
Pančevo	5 evra
Kragujevac	10 evra
Valjevo, Gornji Milanovac, Čačak	20 evra
Užice	30 evra

#### **NAPOMENE:**

**Za sve rezervacije koje su napravljene u periodu trajanja ranog booking-a važe posebni uslovi za promene i otkazivanje aranžmana. Svaka promena (ime, prezime, datum polaska, tip smeštaja, dodavanje putnika i slično) podrazumeva primenu novih cena iz trenutno važećeg cenovnika. Uslovi važe za sve hotele.**

- Prilikom prijavljivanja imena putnika za aranžman obavezno je navesti datum rođenja deteta koji se najavljuje hotelu. Hotel zadržava pravo da na licu mesta naplati troškove proizašle iz netačno prijavljenih podataka putnika.
- Organizator putovanja ne garantuje spratnost, pogled, broj smeštajne jedinice, sedište u autobusu, ukoliko to nije predviđeno cenovnikom kao mogućnost doplate. Sve vrste usluga, specifičnog obima, kvaliteta, karakteristika i namene koje nisu predviđene programom putovanja, a za koje je putnik zainteresovan, putnik je u obavezi posebno pismeno ugovoriti sa organizatorom, pre putovanja, ukoliko je organizator u mogućnosti da obezbedi realizaciju takvih posebnih usluga. Ukoliko između putnika i organizatora nisu posebno pismeno ugovorene usluge drugačijeg obima, kvaliteta, karakteristika i namene, iste ne mogu biti opravdano očekivane i zahtevane.
- U najvećem broju hotela ulazak u sobe je posle 14:00 h, a iste se poslednjeg dana boravka napuštaju najkasnije do 10:00 h
- Specijalni zahtevi (pogled na more, francuski ležaj, lokacija sobe i slično) - agencija će proslediti specijalne zahteve putnika ali nije u mogućnosti da garantuje njihovo dobijanje. Raspodelu soba u hotelu vrši recepcija po dolasku u hotel. Agencija ne može uticati na spratnost, poziciju sobe, veličinu ležaja.
- Navodi o sadržaju određenih usluga ili sadržaja koje pruža hotel, ne podrazumeva obavezno besplatno korišćenje istih. Moguća je doplata, na licu mesta, na recepciji hotela, za korišćenje pojedinih usluga (masaža, sauna, spa centar, fitnes, internet, sef, konzumacija pića i grickalica iz mini frižidera/mini bara, sportski tereni i slično.)
- Rok za potvrdu rezervacije aranžmana je najkasnije 2 radna dana od momenta prijave za putovanje i uplate akontacije.
- U nekim hotelima u Bugarskoj se plaća parking - agencija ne može uticati na cenu parkinga, isto tako nije moguće izvršiti rezervaciju istog. Cenu i raspoloživost parking mesta određuje hotel na licu mesta.



## **Mole se svi putnici da pažljivo pročitaju napomene i Opšte uslove putovanja pre polaska na putovanje. Potpisom prijave (ugovora) i uplatom akontacije agencija smatra da se putnik u celosti upoznao sa Opštim uslovima putovanja i programom putovanja.**

### **PREVOZNIK:**

Preduzeće Omnibus je organizator i glavni/primarni prevoznik putnika. Zaustavljanje autobusa, radi usputnih odmora, predviđeno je na svakih 3 do 4 sata vožnje na usputnim stajalištima, a u zavisnosti od raspoloživosti kapaciteta stajališta i uslova na putu. Prevoznik određuje mesta pauza kao i njihovu dužinu. Moguća priključenja i izlasci putnika su moguća isključivo na autobuskim stajalištima ili propisno obeleženim površinama na kolovozu, namenjena za zaustavljanje autobusa radi ukrcavanja i iskrcavanja putnika, utovara i istovara prtljaga. Zabranjeno je zaustavljanje autobusa na petljama ili u zaustavnoj traci zbog ulaska i izlaska putnika.

**Putnik je obavezan da dva dana pre početka putovanja u agenciji proveri tačno vreme i mesto polaska autobusa.**

Prevoznik zadržava pravo da uz saglasnost putnika predmetni prevoz realizuje u saradnji sa drugim prevoznikom, koji ima isti, ili sličan program, uz obavezno poštovanje i spunjenost i osnovnih elemenata programa, realizujući na taj način ceo program prevoza ili samo neke elemente programa prevoza, kao što su transferi i drugo.

### **USLOVI I NAČIN PLAĆANJA:**

**Cene su izražene u evrima, a plaćanje je isključivo u dinarskoj protivvrednosti po srednjem kursu NBS na dan uplate, u skladu sa sledećim uslovima:**

- uplata kompletne cene paket aranžmana prilikom rezervacije. Agencija će prilikom uplate smeštaja u celosti odobravati povremeno popust koji će za svaki konkretan period biti naknadno objavljen (akcijske cene, sajamski popusti, i drugo)
- platnim karticama Banca Intesa (VISA, VISA ELECTRON, MASTER, MAESTRO, DINA) odjednom ili 50% odmah, a ostatak na 5 mesečnih rata.
- 30% od ukupne cene paket aranžmana prilikom rezervacije, a ostatak čekovima građana u jednakim mesečnim ratama do 25. decembra 2021. godine – bez uvećanja, koji se deponuju odmah prilikom potpisivanja ugovora o putovanju.
- 30% od cene rezervisanog aranžmana prilikom rezervacije, a ostatak putem overene administrativne zabrane (firmi sa kojima agencija i prevoznik imaju potpisan ugovor), u jednakim mesečnim ratama do 25. decembra 2021. godine – bez uvećanja (formular administrativne zabrane korisniku izdaje organizator putovanja).
- **agencija zadržava pravo da propiše i drugačije uslove plaćanja za pojedine (promotivne) ponude i ponude date kolektivima i sindikalnim organizacijama, kao i u okviru određenih reklamnih akcija i specijalnih programa.**

### **OBAVEŠTENJE O NAČINU I MESTU PRIJEMA REKLAMACIJA (sa izvodima Zakona o zaštiti potrošača)**

Za vreme trajanja turističkog putovanja, na odstupanje od ugovora, potrošač ukazuje organizatoru, lokalnom predstavniku organizatora i lokalnoj agenciji na koju je organizator uputio potrošača za slučaj potrebe pružanja određene pomoći. **POTROŠAČ NE MOŽE DA ZAHTEVA UMANJENJE CENE AKO NESAVESNO PROPUSTI DA UKAŽE NA Odstupanja između pruženih i ugovorenih usluga za vreme trajanja turističkog putovanja.**

Potrošač je dužan da organizatora, lokalnog predstavnika organizatora ili lokalnu agenciju na koju je organizator uputio potrošača za slučaj potrebe pružanja određene pomoći, u pisanoj formi, na papiru ili na drugi odgovarajući način, obavesti o nedostacima izvršenih usluga, najkasnije u roku do mesec dana od dana utvrđivanja nedostataka. Ako potrošač propusti da blagovremeno obavesti organizatora o nedostacima pruženih usluga ne može zahtevati umanjene cene iz člana 104. ovog zakona, raskid ugovora iz člana 105. ovog zakona i naknadu štete iz člana 107. ovog zakona, osim ako se odgovornost za propuštanje roka iz stava 1. ovog člana ne može staviti potrošaču na teret. Potrošač može da izjavi reklamaciju usmeno na mestu koje je određeno za prijem reklamacija, telefonom, pisanim putem, elektronskim putem, odnosno na trajnom nosaču zapisa, uz dostavu računa na uvid ili drugog dokaza o kupovini (kopija računa, slip i sl.). Prodavac je dužan da potrošaču izda pisanu potvrdu ili elektronskim putem potvrdi prijem reklamacije, odnosno saopšti broj pod kojim je zavedena njegova reklamacija u evidenciji primljenih reklamacija. Prodavac je dužan da bez odlaganja, a najkasnije u roku od 8 dana od dana prijema reklamacije, pisanim ili elektronskim putem odgovori potrošaču na izjavljenu reklamaciju.

Sastavni deo ovog programa i cenovnika su Opšti uslovi putovanja, Organizatora putovanja Mayak Tours d.o.o. od 23.03.2021. – Licenca OTP 33/2021, kategorija licence A 25 od 15.04.2021.

Zakonom o turizmu propisanu Polisu osiguranja potraživanja od turističkih agencija i osiguranja od odgovornosti turističkih agencija br. 300072743 od 23.03.2021. koja važi do 22.03.2022. osiguravajuće kompanije Akcionarsko društvo za osiguranje „DDOR Novi Sad“. Bilevar Mihajla Pupina 8, Novi Sad, tel +381 21 4886 000, E-mail [ddor@ddor.co.rs](mailto:ddor@ddor.co.rs)